

LIVARNOLUX®



LED-LICHTBAND MIT BEWEGUNGSSENSOR / LED LIGHT STRIP WITH MOTION SENSOR / RUBAN LED AVEC DÉTECTEUR DE MOUVEMENTS

DE AT CH

LED-LICHTBAND MIT BEWEGUNGSSENSOR

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

RUBAN LED AVEC DÉTECTEUR DE MOUVEMENTS

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

PL

TAŚMA ŚWIETLNA LED Z CZUJNIKIEM RUCHU

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

SK

LED SVETELNÝ PÁS S POHYBOVÝM SENZOROM

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

GB IE

LED LIGHT STRIP WITH MOTION SENSOR

Operation and safety notes

NL BE

LED-LICHTBAND MET BEWEGINGSSENSOR

Bedienings- en veiligheidsinstructies

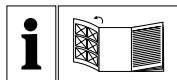
CZ

LED SVĚTELNÝ PÁS S POHYBOVÝM SENZOREM

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

IAN 315431

OS



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

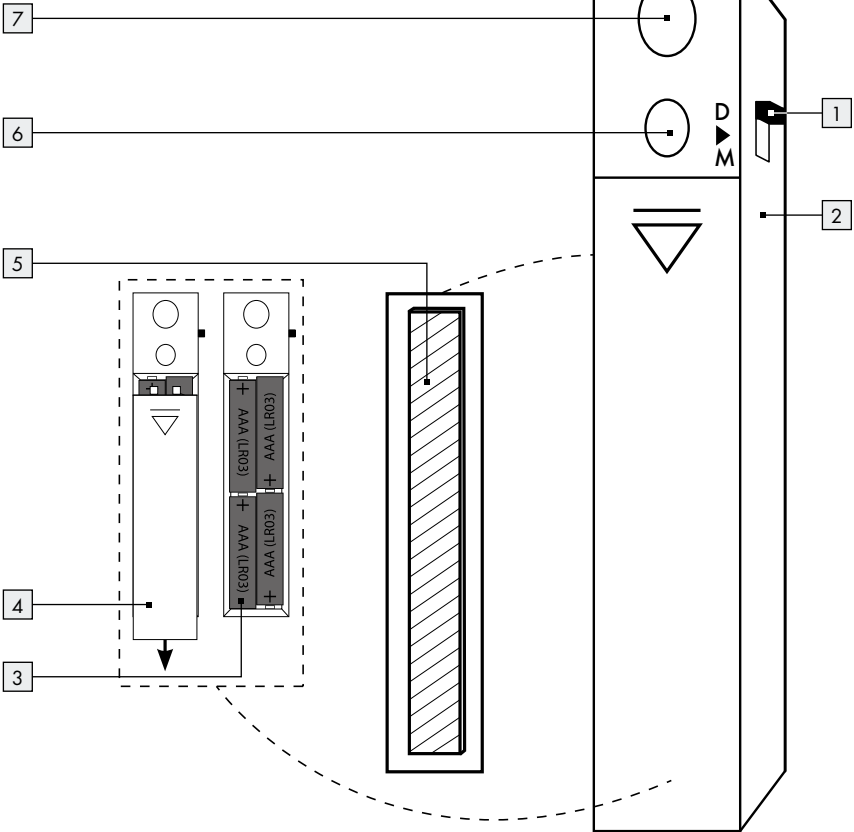
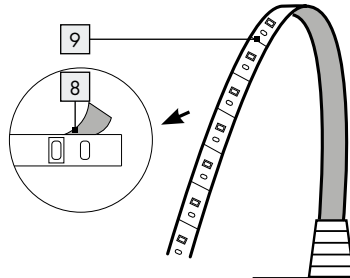
Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK

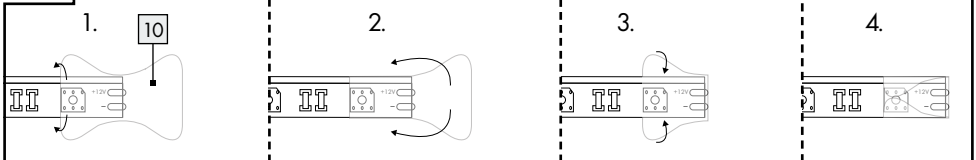
Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	13
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	21
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	29
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	37
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	45
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	51

















14121506L



A




Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	6
Lieferumfang.....	Seite	7
Teilebeschreibung.....	Seite	7
Technische Daten.....	Seite	7
Sicherheit	Seite	7
Sicherheitshinweise.....	Seite	7
Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus.....	Seite	8
Inbetriebnahme	Seite	9
Batterien einlegen / wechseln.....	Seite	9
LED-Band kürzen.....	Seite	9
LED-Band montieren	Seite	9
LED-Band ein- / ausschalten.....	Seite	10
Bewegungssensor.....	Seite	10
Wartung und Reinigung	Seite	10
Entsorgung	Seite	10
Garantie und Service	Seite	11
Garantie.....	Seite	11
Serviceadresse.....	Seite	11
Konformitätserklärung.....	Seite	11


Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Erfassungswinkel
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Volt (Nennspannung)		Warnung! Stromschlaggefahr!
Hz	Hertz (Frequenz)		Nicht dimmbar.
W	Watt (Wirkleistung)		So verhalten Sie sich richtig
	Volt (Gleichstrom)		Explosionsgefahr!
	Schutzklasse III		Schutzhandschuhe tragen!
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Reichweite		Die Verpackung besteht aus 100% recyceltem Papier.

LED-Lichtband mit Bewegungssensor

● Einleitung

 Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

 Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung dieses Produktes. Darüber hinaus ist dies mit Gefahren, wie z. B. Kurzschluss, Brand elektrischem Schlag etc. verbunden.

Verwenden Sie diese Leuchte nicht als Nachtlicht.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Band
- 1 Klebestreifen
- 4 Batterien 1,5V AAA
- 1 Bedienungsanleitung


● Teilebeschreibung

- 1 Schieberegler (Einstellung „D“ oder „M“ möglich)
- 2 Batteriefach
- 3 Batterie
- 4 Batteriefachabdeckung
- 5 Klebestreifen (Rückseite Batteriefach)
- 6 EIN- / AUS-Taste
- 7 Bewegungssensor
- 8 Klebestreifen (Rückseite vom LED-Band)
- 9 LED-Band
- 10 Klebestreifen (für LED-Band)

● Technische Daten

Art.-Nr.: 14121506L

LED-Band:

- Betriebsspannung: SELV 6V \equiv 2W
 Batterien: 4 x 1,5V AAA
 Leuchtmittel: 30 LEDs (nicht austauschbar)
 Gesamtwattage: 2W
 Schutzklasse: III / 
 Schutzart: IP20
 Reichweite des Bewegungsmelders: max. 2m
 Erfassungswinkel: 110°
 LEDs nicht austauschbar

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

■ **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickengefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch das LED-Band auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihr LED-Band niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

VORSICHT!

Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft. Bei Beschädigung ist das Gerät zu verschrotten. Das Gerät enthält keine Teile, welche vom Verbraucher gewartet werden können.

- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der spannungsführenden Leitungen und Kontakte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Montieren Sie die Leuchte nicht auf feuchten oder leitenden Untergründen.
- Montieren Sie das LED-Band nicht in entflammbarer, explosiver oder ätzender Umgebung.
- Dieses LED-Band darf mit einem anderen LED-Band nicht elektrisch verbunden werden.
- Schützen Sie das Produkt vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.
- Entfernen Sie die Batterien vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus dem Batteriefach.
- Fassen Sie niemals das Batteriefach oder das LED-Band mit nassen Händen an.
- Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Einzelteile, ansonsten erlöschen alle Gewährleistungsansprüche.
- Betreiben Sie das LED-Band nicht in der Verpackung. Andernfalls besteht Überhitzungsgefahr.
- Betreiben Sie das LED-Band nicht, wenn es mit Gegenständen abgedeckt oder auf ein Rad gewickelt ist.
- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar. Wenn die Leuchte ihr Lebensdauerende erreicht hat, ersetzen Sie die gesamte Leuchte.
- Den Lichtschlauch nicht öffnen oder aufschneiden / aufschlitzen.
- Vermeiden Sie ein übermäßiges Knicken des LED-Bandes.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Dieser Artikel enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss der ganze Artikel ersetzt werden.



Die verbauten LEDs sind nicht dimmbar.

- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in die LED schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.



So verhalten Sie sich richtig

- Lassen Sie das LED-Band oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Es besteht Erststickungsgefahr durch Verpackungsmaterial und Lebensgefahr durch Strangulation.
- Montieren Sie das LED-Band so, dass es vor Verschmutzung und zu starker Erwärmung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Verwenden Sie das LED-Band in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Machen Sie sich vor der Verwendung mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit dem LED-Band selbst vertraut.
- Um das LED-Band vollständig von der Stromversorgung zu trennen, müssen die Batterien entfernt werden.
- Verwenden Sie diese Leuchte nicht als Nachtlicht.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

- **LEBENSGEFAHR!**
Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!



EXPLOSIONSGEFAHR!

Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens der Batterien

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!



SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität! Diese wird im Batteriefach angezeigt!
- Reinigen Sie Kontakte an der Batterie und im Batteriefach vor dem Einlegen falls erforderlich!
- Entfernen Sie erschöpfte Akkus / Batterien umgehend aus dem Produkt.

Inbetriebnahme

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vor dem ersten Gebrauch.

● Batterien einlegen / wechseln

- Schieben Sie die Batteriefachabdeckung [4] in Pfeilrichtung und nehmen Sie diese ab.
- Legen Sie die Batterien unter Beachtung der Polarität (+ und -) in das Batteriefach [2] ein.
- Verwenden Sie nur Batterien [3] wie im Kapitel „Technische Daten“ beschrieben.
- Setzen Sie die Batteriefachabdeckung [4] wieder auf und schieben Sie diese entgegen der Pfeilrichtung.

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die Batteriefachabdeckung [4] sicher eingerastet ist.

● LED-Band kürzen

Sie haben die Möglichkeit, das LED-Band individuell zu kürzen.

⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

Entfernen Sie vor sämtlichen Arbeiten am LED-Band [9] die Batterien [3] aus dem Batteriefach [2].

- Wählen Sie die gewünschte Länge des LED-Bandes aus.
- **Hinweis:** Achten Sie darauf, dass Sie das LED-Band an der richtigen Stelle kürzen. Die Schnittstelle liegt genau in der Mitte der Plus- und Minus-Pole und ist mit einer schwarzen Linie gekennzeichnet.
- Kürzen Sie das LED-Band [9] mittels einer Schere.
- Achten Sie darauf, dass Sie vor der Benutzung das offene Ende des LED-Bandes [9] mit dem Klebestreifen [10] abkleben (siehe Abb. A).

● LED-Band montieren

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Montagefläche sauber, fettfrei und trocken ist. Andernfalls kann die Haftbarkeit des Klebebands beeinträchtigt sein.

- Wählen Sie eine geeignete Montagefläche (Fenster etc.) aus.
- Entfernen Sie die Schutzfolie von der Rückseite des LED-Bandes [9].

Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie mit der Entfernung der Schutzfolie von der Seite des Zuleitungskabels beginnen. Achten Sie beim Entfernen der Schutzfolie darauf, dass Sie die Klebebeschichtung nicht mit abziehen.

- Kleben Sie das LED-Band [9] mit dem Klebeband auf die Montagefläche und drücken Sie es fest an.
- Entfernen Sie die Schutzfolie auf dem Klebestreifen [5] auf der Rückseite des Batteriefachs [2].
- Kleben Sie das Batteriefach [2] auf die Montagefläche.

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass der Schieberegler [1] betätigt werden kann.

- Achten Sie darauf, dass der Bewegungssensor [7] die Bewegungen erfassen kann.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● LED-Band ein-/ ausschalten

- Wenn der Schieberegler auf „M“ steht, haben Sie die Möglichkeit, das LED-Band [9] manuell ein- und auszuschalten.
- Der Bewegungssensor [7] ist deaktiviert.
- Schalten Sie das LED-Band [9] mittels der EIN/AUS-Taste [6] ein bzw. aus.

● Bewegungssensor

Das LED-Band [9] besitzt einen Bewegungssensor [7]. Diesen Bewegungssensor [7] können Sie durch die Einstellung „D“ („Dynamic“) mittels des Schiebereglers [1] aktivieren. Die Reichweite des Bewegungssensors beträgt maximal 2 m. Das Licht schaltet sich für ca. 35 Sekunden ein.

Die EIN/AUS-Taste [6] ist deaktiviert.

● Wartung und Reinigung

WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

Entfernen Sie vor sämtlichen Arbeiten am LED-Band [9] die Batterien [3] aus dem Batteriefach [2].

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des LED-Bandes [9] ein trockenes, fusselfreies Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien und/ oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien!

Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Garantie und Service



● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Artikel-Nummer: 14121506L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z.B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
DE-59929 Brilon
DEUTSCHLAND
Tel.: 02961 / 97 12-800
Fax: 02961 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 315431



















Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.

● Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.




List of pictograms used	Page 14
Introduction	Page 14
Intended use.....	Page 14
Scope of delivery.....	Page 14
Parts description.....	Page 15
Technical data.....	Page 15
Safety	Page 15
Safety instructions.....	Page 15
Safety instructions for batteries / rechargeable batteries.....	Page 16
Initial use	Page 17
Inserting / replacing batteries.....	Page 17
Trimming the LED tape.....	Page 17
Installing the LED strip	Page 17
Switching the LED strip on / off.....	Page 17
Motion sensor.....	Page 18
Maintenance and cleaning	Page 18
Disposal	Page 18
Warranty and service	Page 18
Warranty.....	Page 18
Service address.....	Page 18
Declaration of conformity.....	Page 19


List of pictograms used			
	Read the instructions!	 approx./ca./env. 110°	Detection angle
	This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.		Observe the warnings and safety notices!
	Volt (Nominal voltage)		Warning! Danger of electric shock!
	Hertz (frequency)		Not dimmable.
	Watt (effective power)		For your safety
	Volt (direct current)		Explosion hazard!
	Safety class III		Wear safety gloves!
	Danger to life and risk of accidents for infants and children!		Dispose of the packaging and device in an environmentally-friendly manner!
 approx./ca./env. 2m	Range		Packaging made from 100% recycled paper.

LED light strip with motion sensor

● Introduction

 Please be sure to carefully read the complete instructions for use. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. If you have any questions or you are unsure about operating the product, please contact the distributor or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on to third parties if necessary.

● Intended use

 This luminaire is only suitable for indoor use, in dry and enclosed rooms. This device is only intended for use in a private domestic environment, not for commercial use. Any use other than that described above is prohibited and will result in product damage. It is further associated with dangers, e.g. short circuit, fire, electric shock, etc.
Do not use this light as a night light.

● Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 LED rope light
- 1 adhesive strip

- 4 batteries 1.5V AAA
- 1 set of instructions for use

● Parts description

- 1 Slider (Setting "D" or "M" possible)
- 2 Battery compartment
- 3 Battery
- 4 Battery cover
- 5 Adhesive strip (Reverse side of battery compartment)
- 6 ON / OFF button
- 7 Motion sensor
- 8 Adhesive strip (Reverse side of LED strip)
- 9 LED strip
- 10 Adhesive strip (for LED strip)

● Technical data

Item no.: 14121506L

LED Strip:

Operating voltage:	SELV 6V=== 2W
Batteries:	4 x 1.5V AAA
Illuminant:	30 LEDs (non-replaceable)
Total wattage:	2W
Protection class:	III / ⚡
Protection type:	IP20
Range of the motion detector:	max. 2 m
Detection angle:	110°
LED non-replaceable	

● Safety



Safety instructions

Damage due to failure to comply with these instructions for use will void the warranty! We assume no liability for consequential damages! We assume no liability for property damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!



■ DANGER TO LIFE AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!

- Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate dangers. Please always keep the product out of the reach of children.
- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.



■ Avoid the risk of fatal injury from electric shock


- Check the LED strip for damage before every use. Never use the LED strip if any damage is detected.
- ⚠ **CAUTION!**
In the case of damage, repairs or other problems, please contact the service centre or a qualified electrician. If the cable is damaged, the appliance must be disposed of. The appliance contains no parts which may be serviced by the consumer.
- Never allow the live power leads and contacts to come into contact with water or other liquids.
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.
- Do not install the lamp on damp or conductive surfaces.
- Do not install the LED strip in a flammable, explosive or corrosive environment.
- This LED strip must not be connected electronically with other LED strips.
- Protect the product from sharp edges, mechanical loads and hot surfaces.
- Do not secure with sharp staples or nails.

Safety

- Remove the batteries from the battery compartment prior to assembly, disassembly or cleaning.
- Never touch the battery compartment or the LED strip with wet hands.
- Only use the individual parts supplied, otherwise all warranty claims will become invalid.
- Do not operate the LED strip in its packaging. Otherwise there is the risk of overheating.
- Do not operate the LED strip if it is covered with objects or wound around a wheel.
- Do not use rechargeable batteries.
- The light source in this light cannot be replaced. If the light source has reached the end of its operating life, the entire light must be replaced.
- Do not open or cut open/slit open the light strip.
- Avoid excessive bending of the LED strip.
- Before use, familiarise yourself with all the instructions and diagrams in these instructions, as well as with the LED strip itself.
- In order to disconnect the LED strip completely from the power supply, the batteries must be removed from it.
- Do not use this light as a night light.



Prevent fire and injury hazards

- This product does not contain any parts that can be serviced by the user. The LEDs cannot be replaced.
- If the LEDs cease to function at the end of their operational life, the entire item must be replaced.
-  The integrated LEDs are not dimmable.
- Do not look into the LED from a close distance during operation.
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifier).




Safe working

- Do not leave the LED strip or packaging material lying unattended. The packaging material presents a suffocation hazard and there is a risk of loss of life from strangulation.
- Install the light so that it is protected from dirt and excessive heating.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and use common sense. Never use the LED strip if you are having difficulty concentrating or do not feel well.



Safety instructions for batteries / rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!**
Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
-  **DANGER OF EXPLOSION!**
Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and / or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries / rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- Avoid contact with the skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with battery acid, thoroughly flush the affected area with plenty of clean water and seek immediate medical attention.



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- In the event of a battery leak, immediately remove it from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries / rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries / rechargeable batteries.
- Remove the batteries / rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery / rechargeable battery!
- When inserting ensure the correct polarity! This is shown inside the battery compartment!
- Clean the contacts on the battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries / rechargeable batteries from the product immediately.

● Initial use

- Remove all packaging materials before first use.

● Inserting / replacing batteries

- Slide the battery cover [4] in the direction of the arrow and remove it.
- Insert the batteries into the battery compartment [2] while taking the polarity into account (+ and -).
- Only use batteries [3] specified in the chapter "Technical Data."
- Slide the battery cover [4] back on in the opposite direction to the arrow.

Hint: Make sure that the battery cover [4] is securely locked in place.

● Trimming the LED tape

The LED strip can be trimmed.

⚠ WARNING! DANGER TO LIFE BY ELECTRIC SHOCK!

Before doing any work on the LED strip [9] remove the batteries [3] from the battery compartment [2].

- Choose the desired LED strip length.

Note: Ensure that you cut the LED strip at the right place. The cutting point lies exactly between the plus and minus pole and is marked with a black line.

- Shorten the LED strip [9] using a pair of scissors.
- Be sure to cover the open end of the LED strip [9] with the adhesive strip [10] before use (see fig. A).

● Installing the LED strip

Note: Ensure that the installation area is clean, grease-free and dry. Otherwise the functionality of the adhesive strip may be impaired.

- Choose a suitable installation area (window etc.).
- Remove the protective film from the back of the LED strip light [9].

Note: Be sure to start removing the protective film at the supply cable end. When removing the protective film, be careful not to remove the adhesive film.

- Stick the LED strip [9] with the adhesive strip onto the installation area and press it on firmly.
- Remove the protective film from the adhesive strip [5] on the reverse side of the battery compartment [2].
- Stick the battery compartment [2] to the installation surface.

Note: Make sure that the slider [1] can be operated.

- Ensure that the motion sensor [7] can detect movement.

Your lamp is now ready to use.

● Switching the LED strip on / off

- If the slider is set to "M" you can manually switch the LED strip [9] on and off.
- The motion sensor [7] is deactivated.
- Switch the LED strip [9] on and off using the ON / OFF button [6].

● Motion sensor

The LED strip [9] is equipped with a motion sensor [7]. You can activate this motion sensor [7] by setting the slider [1] to "D" ("Dynamic"). The range of the motion sensor amounts to a maximum of 2 m. The light switches on for approx. 35 seconds. The ON/OFF button [6] is deactivated.

● Maintenance and cleaning

WARNING! DANGER TO LIFE BY ELECTRIC SHOCK!

Before doing any work on the LED strip [9] remove the batteries [3] from the battery compartment [2].

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Use a dry, lint-free cloth to clean the LED strip [9].

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Per Directive 2006/66/EC and its amendments, defective or used batteries must be recycled. Return the batteries and / or the product to a collection site.



Improper disposal of batteries can harm the environment!

Never dispose of batteries in your household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste regulations. The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Therefore return used batteries to your local collection site!

● Warranty and service

● Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event of a defect during the warranty period, please send the appliance to the listed Service Centre address, referencing the following item number: 14121506L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

● Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
DE-59929 Brilon
GERMANY
Tel.: +49 (0) 2961 / 97 12-800
Fax: +49 (0) 2961 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 315431

Please have your receipt and the item number (e.g. IAN 12345) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

















● Declaration of conformity

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.






Légende des pictogrammes utilisés	Page 22
Introduction	Page 22
Utilisation conforme	Page 22
Contenu de la livraison.....	Page 22
Descriptif des pièces	Page 23
Caractéristiques techniques.....	Page 23
Sécurité	Page 23
Indications de sécurité	Page 23
Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables.....	Page 24
Mise en service	Page 25
Insérer / remplacer les piles.....	Page 25
Raccourcir la bande LED	Page 25
Montage de la bande à LED	Page 25
Marche / arrêt du ruban à LED	Page 26
Capteur de mouvement	Page 26
Entretien et nettoyage	Page 26
Mise au rebut	Page 26
Garantie et service après-vente	Page 27
Garantie	Page 27
Adresse du service après-vente.....	Page 27
Déclaration de conformité.....	Page 27


Légende des pictogrammes utilisés			
	Lisez les instructions !		Angle de détection
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Respecter les avertissements et consignes de sécurité !
	Volt (tension nominale)		Avertissement ! Risque de choc électrique !
Hz	Hertz (fréquence)		Intensité non réglable.
W	Watt (puissance active)		Conduite à tenir
	Volt (courant continu)		Risque d'explosion !
	Classe de protection III		Porter des gants de protection !
	Danger de mort et risque de blessure pour les enfants et les enfants en bas âge !		Mettez l'emballage et le produit au rebut dans le respect de l'environnement !
	Portée		L'emballage se compose à 100% de papier recyclé.

Ruban LED avec détecteur de mouvements

● Introduction

 Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs

● Utilisation conforme

 Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Cet appareil est uniquement conçu pour un usage domestique privé et non pas pour un usage commercial. Toute utilisation autre que celle décrite ci-dessus est interdite et entraîne l'endommagement du produit. De plus, ceci comporte des risques tels que par ex. un court-circuit, un incendie, un choc électrique etc. N'utilisez pas cette lampe comme veilleuse.

● Contenu de la livraison

Après le déballage du produit, contrôlez toujours et immédiatement que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 Ruban à LED
- 1 Bande adhésive
- 4 Piles 1,5 V AAA
- 1 Mode d'emploi

● Descriptif des pièces

- 1 Curseur (possibilité de réglage «D» ou «M»)
- 2 Compartiment à piles
- 3 Pile
- 4 Couvercle du compartiment à piles
- 5 Bande adhésive (Face arrière du compartiment à pile)
- 6 Bouton ON / OFF
- 7 Capteur de mouvement
- 8 Bande adhésive (au verso du ruban à LED)
- 9 Ruban à LED
- 10 Bande adhésive (pour ruban à LED)

● Caractéristiques techniques

Réf. d'art. : 14121506L

Ruban à LED :

Tension de service :	SELV 6 V === 2 W
Piles :	4 x 1,5 V AAA
Ampoule :	30 LED (non remplaçables)
Puissance totale en watts :	2 W
Classe de protection :	III / ⚡
Type de protection :	IP20
Portée du détecteur de mouvement :	max. 2 m
Angle de détection :	110°
LED non remplaçables	

● Sécurité



Indications de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute

responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte du produit ou par le non-respect des consignes de sécurité !



DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

- Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



Prévention de risques mortels par électrocution


- Avant chaque utilisation, contrôlez le bon état de la bande à LED afin de détecter la présence d'éventuels dommages. N'utilisez jamais votre bande à LED si vous détectez le moindre endommagement.
- ⚠ **ATTENTION !**
En cas d'endommagements, pour toutes réparations ou tout autre problème, adressez-vous au S.A.V. ou à un électricien. Si le câble est endommagé, l'appareil doit être mis au rebut. Cet appareil ne comporte pas de pièces pouvant être soumises à une maintenance par le consommateur.
- Évitez impérativement tout contact entre les câbles et contacts conducteurs de tension électrique et l'eau ou d'autres liquides.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais d'objets quelconques dans

ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.

- Ne montez pas la lampe sur des surfaces support humides ou conductrices.
- N'installez pas le ruban à LED dans un environnement inflammable, explosif ou corrosif.
- Cette bande à LED ne doit pas être raccordée électriquement à une autre bande à LED.
- Protégez le produit contre les arêtes coupantes, les charges mécaniques et les surfaces chaudes.
- Ne pas fixer le produit avec des agrafes pointues, ni des clous.
- Avant le nettoyage, le montage ou le démontage du produit, enlevez les piles du compartiment à piles.
- Ne touchez jamais le compartiment à piles ou le ruban à LED si vos mains sont humides ou mouillées.
- Utilisez exclusivement les éléments fournis, sans quoi toute réclamation de garantie sera nulle et non advenue.
- Ne pas faire fonctionner le ruban à LED dans son emballage. Dans le cas contraire, il existe un risque de surchauffe.
- Ne faites pas fonctionner le ruban à LED lorsqu'il est recouvert pas des objets ou enroulé sur une roue.
- Ne pas utiliser de piles rechargeables.
- La source de lumière de cette lampe n'est pas remplaçable. Lorsque la lampe est arrivée en fin de vie, l'ensemble de la lampe est à remplacer.
- Ne pas ouvrir ou découper/inciser le tuyau lumineux.
- Éviter de trop plier la bande LED.



Prévention de risque d'incendies et de blessures

- Cet article ne contient aucune pièce nécessitant une maintenance de la part de l'utilisateur. Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- Si les LED arrivent à la fin de leur durée de vie, tout l'article doit être remplacé.
-  Les LED intégrées ne sont pas variables.

- Lorsque les LED sont allumées, évitez de les regarder de trop près.
- Ne pas observer les LED à l'aide d'un instrument optique (par exemple une loupe).



Conduite à tenir

- Ne laissez pas la bande à LED ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Il existe un risque d'étouffement par le matériel d'emballage et un danger de mort par strangulation.
- Montez la bande à LED de manière à le protéger de la poussière et d'un niveau de chaleur trop élevé.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement. N'utilisez en aucun cas la bande à LED si vous n'êtes pas concentré ou si vous ne vous sentez pas bien.
- Avant l'utilisation du produit, prenez bien connaissance de toutes les consignes et figures indiquées dans le présent manuel et familiarisez-vous avec la bande à LED.
- Afin de couper complètement le ruban à LED de l'alimentation électrique, les piles doivent être retirées.
- N'utilisez pas cette lampe comme veilleuse.



Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !**
Rangez les piles / piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !



RISQUE D'EXPLOSION !

Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles / piles rechargeables et / ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.

- Ne jetez jamais des piles / piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles / piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles

- Évitez d'exposer les piles / piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.
- Évitez tout contact avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! En cas de contact avec l'acide d'une pile, rincez la zone touchée à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !

PORTER DES GANTS DE PROTECTION !

Les piles / piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler !

- En cas de fuite des piles, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles / piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles / piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles / piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile / pile rechargeable spécifié.
- Lors de la mise en place des piles, veillez à respecter la polarité ! Celle-ci est indiquée dans le compartiment à piles !
- Nettoyez si nécessaire les contacts de la pile et du compartiment à pile avant d'insérer la pile !
- Retirez immédiatement les piles / piles rechargeables usées du produit.

● Mise en service

- Retirez tous les matériaux d'emballage avant la première utilisation.

● Insérer / remplacer les piles

- Faites glisser le couvercle du compartiment à piles [4] dans le sens de la flèche, et retirez-le.
- Mettez correctement les piles en place dans le compartiment à piles [2], en respectant la polarité (+ et -).
- Utilisez uniquement les piles [3] spécifiées au chapitre «Caractéristiques techniques».
- Remplacez le couvercle du compartiment à piles [4], et le faire coulisser dans le sens inverse de la flèche.

Remarque : Assurez-vous que le couvercle du compartiment à piles [4] est bien encastré.

● Raccourcir la bande LED

Vous avez la possibilité de raccourcir le ruban LED selon vos souhaits.

AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT PAR ÉLECTROCUTION !

Avant tout travail sur le ruban à LED [9], retirez les piles [3] du compartiment à piles [2].

- Choisissez la longueur de la bande à LED souhaitée.
- **Remarque :** veillez à raccourcir la bande à LED au bon endroit. Le point de section se situe exactement au milieu entre le pôle plus et le pôle moins ; il est caractérisé par une ligne noire.
- Raccourcissez la bande à LED [9] avec un ciseau.
- Avant utilisation, veillez à ce que l'extrémité ouverte du ruban LED [9] soit collée avec la bande adhésive [10] (voir ill. A).

● Montage de la bande à LED

Remarque : veillez à ce que la surface de montage soit propre, exempte de graisse et sèche. Sinon, l'adhérence de la bande adhésive peut être réduite.

- Choisissez une surface de montage adaptée (fenêtre, etc.).
- Retirez le film de protection de la face arrière du ruban LED [9].

Remarque : Lorsque vous retirez le film de protection, veillez à commencer par le côté du câble d'alimentation. Lorsque vous retirez le film de protection, veillez à ne pas retirer en même temps le revêtement adhésif.

- Collez la bande à LED [9] avec du ruban adhésif sur la surface de montage et appuyez fort pour fixer.
- Retirez le film de protection sur la bande adhésive [5] sur la face arrière du compartiment à piles [2].
- Collez le compartiment à piles [2] sur la surface de montage.

Remarque : Assurez-vous que le curseur [1] peut être actionné.

- Veillez à ce que le capteur de mouvements [7] puisse détecter les mouvements.

Votre lampe est alors prête à l'emploi.

● Marche / arrêt du ruban à LED

- Lorsque le curseur se trouve sur «M», vous avez la possibilité d'allumer et d'éteindre manuellement le ruban à LED [9].
- Le capteur de mouvement [7] est désactivé.
- Allumez ou éteignez le ruban à LED [9] avec le bouton ON/OFF [6].

● Capteur de mouvement

Le ruban à LED [9] possède un capteur de mouvement [7]. Avec le curseur [1], vous pouvez activer ce capteur de mouvements [7], grâce au réglage «D» («Dynamic»). La portée du capteur de mouvement comprend env. 2 m. La lumière s'allume durant env. 35 secondes.

Le bouton ON/OFF [6] est désactivé.

● Entretien et nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT PAR ÉLECTROCUTION !

Avant tout travail sur le ruban à LED [9], retirez les piles [3] du compartiment à piles [2].

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux pour nettoyer la bande à LED [9].

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement causée par une mise au rebut inappropriée des piles !

Les piles ne doivent pas être mises au rebut dans les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles usagées dans les conteneurs de recyclage de votre commune.

● **Garantie et service après-vente**

● **Garantie**

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si vous deviez constater des défauts pendant la période de garantie, envoyez-nous l'appareil à l'adresse du SAV mentionnée ci-dessous en mentionnant le numéro d'article : 14121506L. La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (p. ex. les ampoules). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● **Adresse du service après-vente**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 DE-59929 Brilon
 ALLEMAGNE
 Tél. : +49 (0) 2961 / 97 12-800
 Fax : +49 (0) 2961 / 97 12-199
 E-mail : kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com

IAN 315431

Veillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (par ex. IAN 12345) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

● **Déclaration de conformité**

Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. Les déclarations et documents respectifs sont en possession du fabricant.






Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 30
Inleiding	Pagina 30
Correct gebruik	Pagina 30
Omvang van de levering.....	Pagina 30
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 31
Technische gegevens	Pagina 31
Veiligheid	Pagina 31
Veiligheidsinstructies	Pagina 31
Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's	Pagina 32
Ingebruikname	Pagina 33
Batterijen plaatsen / vervangen.....	Pagina 33
LED-Band inkorten	Pagina 33
LED-band monteren	Pagina 33
LED-band aan- / uitschakelen	Pagina 34
Bewegingssensor	Pagina 34
Onderhoud en reiniging	Pagina 34
Afvoeren	Pagina 34
Garantie en service	Pagina 34
Garantie	Pagina 34
Serviceadres.....	Pagina 35
Conformiteitsverklaring	Pagina 35


Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Instructies lezen!	 approx./ca./env. 110°	Registratiehoek
	Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en afgesloten ruimtes.		Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!
	Volt (nominale spanning)		Waarschuwing! Kans op een elektrische schok!
Hz	Hertz (frequentie)		Niet dimbaar.
W	Watt (nuttig vermogen)		Zo handelt u correct
	Volt (gelijkstroom)		Explosiegevaar!
	Beschermingsklasse III		Veiligheidshandschoenen dragen!
	Levensgevaar en kans op ongevallen bij kleuters en kinderen!		Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
 approx./ca./env. 2m	Reikwijdte		De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.

LED-lichtband met bewegingssensor

● Inleiding

 Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem evt. aan derden door.

● Correct gebruik

 Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Dit apparaat is alleen bedoeld voor privé gebruik en niet voor commercieel gebruik. Een ander gebruik dan tevoren beschreven is niet toegestaan en leidt tot beschadigingen aan het product. Bovendien staat dit in verbinding met gevaren, zoals bijv. kortsluiting, brand, elektrische schok etc. Gebruik deze verlichting niet als nachtlucht.

● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

- 1 LED-band
- 1 kleefband
- 4 batterijen 1,5 V AAA
- 1 gebruiksaanwijzing

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Schuifregelaar (instelling 'D' of 'M' mogelijk)
- 2 Batterijvak
- 3 Batterij
- 4 Afdekking batterijvakje
- 5 Kleefstrip (Achterzijde batterijvak)
- 6 AAN-/UIT-knop
- 7 Bewegingssensor
- 8 Kleefstrip (achterzijde van LED-band)
- 9 LED-band
- 10 Kleefstrip (voor LED-band)

● Technische gegevens

Artikelnr.: 14121506L

LED-band:

- Voedingsspanning: SELV 6 V=== 2 W
 Batterijen: 4 x 1,5 V AAA
 Verlichtingsmiddel: 30 LED's (niet vervangbaar)
 Totale wattage: 2 W
 Beschermingsklasse: III / 
 Beschermingsgraad: IP20
 Reikwijdte van de bewegingsmelder: max. 2 m
 Registratiehoek: 110°
 LED is niet vervangbaar

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalft de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel dat wordt veroorzaakt door onjuist gebruik of

het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

■ **LEVENSGEVAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVALLLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!**

- Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat kans op verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd het product altijd buiten bereik van kinderen.
- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.




Vermijd levensgevaar door elektrische schok

- Controleer de LED-band voor ieder gebruik op eventuele beschadigingen. Gebruik uw LED-band nooit, als u een beschadiging hebt geconstateerd.
- ⚠ **VOORZICHTIG!**
 Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen contact op met de klantenservice of met een elektricien. Bij beschadiging van de kabel moet het apparaat worden verwijderd. Het apparaat bevat geen onderdelen, die door de gebruiker kunnen worden onderhouden.
- Vermijd in alle gevallen het contact met spanningvoerende leidingen en contact met water of andere vloeistoffen.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke handelingen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- Monteer de lamp niet op een vochtige of geleidende ondergrond.
- Monteer de LED-band niet in een ontvlambare, explosieve of bijtende omgeving.

- Dit LED-band mag niet elektrisch verbonden worden met een andere LED-band.
- Bescherm het product tegen scherpe randen, mechanische belastingen en hete oppervlakken.
- Bevestig het artikel niet met scherpe klemmen of spijkers.
- Verwijder voorafgaand aan de montage, demontage of reiniging de batterijen uit het batterijvak.
- Raak het batterijvak of de LED-band nooit met natte handen aan.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde onderdelen, anders vervalt de garantie.
- Gebruik de LED-band niet als deze zich in de verpakking bevindt. Anders bestaat oververhittingsgevaar.
- Gebruik de LED-band niet als deze door voorwerpen is afgedekt of op een haspel is gewikkeld.
- Gebruik geen oplaadbare batterijen.
- De lichtbron van deze lamp kan niet worden vervangen. Als de verlichting het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient de gehele verlichting te worden vervangen.
- De lichtslang niet openen of opensnijden / -scheuren.
- Vermijd het overmatig knikken van de led-strip.



Vermijd brandgevaar en kans op letsel

- Dit artikel bevat geen delen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. De LED's kunnen niet worden vervangen.
- Mochten de LED's aan het einde van hun levensduur uitvallen, moet het complete artikel worden vervangen.
-  De ingebouwde LED's kunnen niet worden gedimd.
- Tijdens het gebruik niet van dichtbij in de LED kijken.
- De LED niet met behulp van een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.




Zo handelt u correct

- Laat de LED-band of het verpakkingsmateriaal niet onbeheerd achter. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal en levensgevaar door wurging.
- Monteer de LED-band zo, dat hij tegen verontreiniging en oververhitting beschermd is.
- Wees altijd alert! Let er altijd op wat u doet en ga steeds bedachtzaam te werk. Gebruik de LED-band in geen geval als u niet geconcentreerd bent of u zich niet lekker voelt.
- Maak uzelf voor het gebruik vertrouwd met alle aanwijzingen en afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing en met de LED-band zelf.
- Om de verbinding van de LED-band met het stroomnet volledig te onderbreken, moeten de batterijen worden verwijderd.
- Gebruik deze verlichting niet als nachtverlichting.



Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's

- **LEVENSGEVAAR!**
Houd batterijen / accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
-  **EXPLOSIEGEVAAR!**
Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen / accu's niet kort en / of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen / accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen / accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen / accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren / direct zonlicht.

- Vermijd contact met huid, ogen en slijmvliezen! Spoel in geval van contact met batterijzuur de desbetreffende plekken direct af met voldoende schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!

Lekkende of beschadigde batterijen / accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.

- Als de batterijen lekken dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te voorkomen.
- Gebruik alleen batterijen / accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen / accu's door elkaar!
- Verwijder de batterijen / accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij / accu!
- Let bij het plaatsen op de juiste polariteit! Deze wordt aangegeven in het batterijvakje!
- Reinig indien nodig de contacten aan de batterij en in het batterijvak voor het plaatsen!
- Verwijder verbruikte accu's / batterijen direct uit het product.

Ingebruikname

- Verwijder al het verpakkingsmateriaal voor de eerste ingebruikname.

Batterijen plaatsen / vervangen

- Schuif het deksel van het batterijvak **[4]** in de richting van de pijl en verwijder het.
- Plaats de batterijen met inachtneming van de polariteit (+ en -) in het batterijvak **[2]**.
- Gebruik alleen batterijen **[3]** zoals beschreven in het hoofdstuk 'Technische gegevens'.

- Plaats het deksel van het batterijvak **[4]** terug en schuif het tegen de richting van de pijl in.
Opmerking: controleer of het deksel **[4]** goed is vastgeklikt.

LED-Band inkorten

U hebt de mogelijkheid, de LED-band in te korten.

⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR DOOR ELEKTRISCHE SHOKKEN!

Verwijder voor werkzaamheden aan de LED-band **[9]** de batterijen **[3]** uit het batterijvak **[2]**.

- Kies de gewenste lengte van de LED-band.
Opmerking: Let erop, dat u de LED-band op de juiste plek inkort. De plek voor het inkorten ligt precies in het midden van de plus- en min-pool en is gemarkeerd met een zwarte streep.
- Kort de LED-band **[9]** met behulp van een schaar in.
- Let erop, dat u voor het gebruik het open uiteinde van de LED-band **[9]** met de kleefband **[10]** dichtplakt (zie afb. A).

LED-band monteren

Opmerking: let erop, dat het montagevlak schoon, vetvrij en droog is. Anders kan de adhesie van de plakband worden beperkt.

- Kies voor een geschikte montageplek (raam etc.).
- Verwijder de beschermende folie van de achterkant van de led-strip **[9]**.
Opmerking: Zorg er bij het verwijderen van de beschermende folie voor dat u aan de kant van de stroomkabel begint. Let er bij het verwijderen van de beschermende folie op dat u de kleeflaag niet mee trekt.
- Plak de LED-band **[9]** met de plakband op het montagevlak en druk het stevig vast.
- Verwijder de beschermende folie van de kleefstrip **[5]** aan de achterzijde van het batterijvak **[2]**.
- Plak het batterijvak **[2]** op het montageoppervlak.

Opmerking: zorg ervoor dat de schuifregelaar [1] kan worden bediend.

- Let erop dat de bewegingssensor [7] de bewegingen kan detecteren.

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

● LED-band aan- / uitschakelen

- Als de schuifregelaar op 'M' staat, kunt u de LED-band [9] handmatig in- en uitschakelen.
- De bewegingssensor [7] is gedeactiveerd.
- Schakel de LED-band [9] met behulp van de AAN-/UIT-knop [6] aan of uit.

● Bewegingssensor

De LED-band [9] beschikt over een bewegingssensor [7]. Deze bewegingssensor [7] kunt u door de instelling 'D' ('Dynamic') met behulp van de schuifregelaar [1] activeren. De reikwijdte van de bewegingssensor bedraagt maximaal 2 m. Het licht wordt ca. 35 seconden ingeschakeld. De AAN-/UIT-knop [6] is gedeactiveerd.

● Onderhoud en reiniging

WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR DOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!

Verwijder voor werkzaamheden aan de LED-band [9] de batterijen [3] uit het batterijvak [2].

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lichten zullen hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik voor de reiniging van de LED-band [9] een droge, pluisvrije doek.

● Afvoeren

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en diens veranderingen worden gerecycled. Geef batterijen en / of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door verkeerde afvoer van batterijen!

Batterijen mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● Garantie en service

● Garantie

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Indien tijdens de garantieperiode gebreken worden vastgesteld, kunt u het product naar het onderstaande serviceadres sturen met vermelding van het volgende artikelnummer: 14121506L. Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door

niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor slijtende delen (zoals bijv. gloeilampen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

● Serviceadres

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
DE-59929 Brilon
DUITSLAND
Tel.: +49 (0) 2961 / 97 12-800
Fax: +49 (0) 2961 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 315431

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 12345) als bewijs van aankoop bij de hand.

















● Conformiteitsverklaring

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.






Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 38
Instrukcja	Strona 38
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 38
Zawartość.....	Strona 39
Opis części.....	Strona 39
Dane techniczne	Strona 39
Bezpieczeństwo	Strona 39
Wskazówki bezpieczeństwa.....	Strona 39
Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów	Strona 40
Uruchomienie	Strona 41
Wkładanie / wymiana baterii.....	Strona 41
Skracanie taśmy świetlnej LED	Strona 41
Montaż taśmy świetlnej LED	Strona 41
Włączanie / Wytłaczanie taśmy świetlnej LED.....	Strona 42
Czujnik ruchu.....	Strona 42
Konserwacja i czyszczenie	Strona 42
Utylizacja	Strona 42
Gwarancja i serwis	Strona 43
Oświadczenie gwarancyjne	Strona 43
Adres serwisu	Strona 43
Deklaracja zgodności.....	Strona 43

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Kąt wykrywalności
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!
	Wolt (napięcie znamionowe)		Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem!
Hz	Herc (częstotliwość)		Bez możliwości ściemniania.
W	Wat (moc czynna)		Prawidłowy sposób postępowania
	Volt (prąd stały)		Niebezpieczeństwo wybuchu!
	Klasa ochrony III		Zakładać rękawice ochronne!
	Niebezpieczeństwo utraty życia i odniesienia obrażeń przez dzieci!		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
	Zasięg		Opakowanie składa się w 100% ze zutilizowanego papieru.


Taśma świetlna LED z czujnikiem ruchu

● Instrukcja

 Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się produktem. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie, i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie

przechowywać niniejszą instrukcję obsługi, a w razie oddania urządzenia osobom trzecim przekazać ją wraz z nim.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

 Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. Urządzenie to przeznaczone jest do zastosowania jedynie w prywatnych gospodarstwach domowych, a nie w celach komercyjnych. Inne zastosowanie niż opisane powyżej jest niedozwolone i prowadzi do uszkodzenia produktu. Ponadto łączy się to z ryzykiem, takim jak np. spięcie, pożar, porażenie prądem itp. Nie należy stosować lampy jako lampki nocnej.

● Zawartość

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.

- 1 taśma świetlna LED
- 1 pasek taśmy klejącej
- 4 baterie 1,5V AAA
- 1 instrukcja obsługi


● Opis części

- 1 Przełącznik przesuwny (możliwe ustawienie „D” lub „M”)
- 2 Komora baterii
- 3 Bateria
- 4 Pokrywa komory baterii
- 5 Pasek taśmy klejącej (tył komory na baterie)
- 6 Przycisk WŁ. / WYŁ.
- 7 Czujnik ruchu
- 8 Pasek taśmy klejącej (tył taśmy świetlnej LED)
- 9 Taśma świetlna LED
- 10 Pasek taśmy klejącej (do taśmy świetlnej LED)

● Dane techniczne

Nr art.: 14121506L

Taśma świetlna LED:

Napięcie robocze:	SELV 6V \equiv 2W
Baterie:	4 x 1,5V AAA
Elementy świetlne:	30 diod LED (niewymiennych)
Całkowita moc w watach:	2W
Klasa ochrony:	III / 
Rodzaj ochrony:	IP20
Zasięg czujnika ruchu:	maks. 2m
Kąt wykrywalności:	110°
Diody LED są niewymienne	

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi prawo do gwarancji wygasa! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!

■



ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU U DZIECI!

Nigdy nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Zachodzi niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.

■

Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i / lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

■

Przed każdym zastosowaniem należy sprawdzić taśmę świetlną LED pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nie używać taśmy świetlnej LED w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.

OSTROŻNIE!

W przypadku uszkodzeń, konieczności naprawy lub innych problemów zwrócić się do punktu serwisowego lub elektryka. W razie

uszkodzenia urządzenie należy oddać na złom. Urządzenie nie zawiera elementów wymagających konserwacji przez użytkownika.

- Bezwzględnie unikać kontaktu przewodów przewodzących napięcie z wodą lub innymi cieczami.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Taka ingerencja oznacza zagrożenie życia poprzez porażenie prądem.
- Nie należy montować lampy na wilgotnej lub przewodzącej powierzchni.
- Taśmy świetlnej LED nie montować w otoczeniu łatwopalnym, żrącym lub narażonym na wybuch.
- Taśmy świetlnej LED nie wolno łączyć elektrycznie z innymi taśmami świetlnymi LED.
- Produkt chronić przed ostrymi krawędziami, obciążeniami mechanicznymi i gorącymi powierzchniami.
- Nie mocować za pomocą ostrych klamer lub gwoździ.
- Przed montażem, demontażem lub czyszczeniem należy usunąć baterie z komory.
- Nigdy nie należy dotykać komory baterii ani taśmy świetlnej LED mokrymi rękoma.
- Stosować wyłącznie dołączone elementy, w przeciwnym razie wygaśnie gwarancja.
- Nie należy stosować taśmy świetlnej LED w opakowaniu. W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo przegrzania.
- Nie stosować taśmy świetlnej LED, jeśli jest przykryta przedmiotami lub nawinięta na koło.
- Nie używać baterii nadających się do ponownego ładowania.
- Źródło światła tej lampy nie podlega wymianie. Jeśli lampa zakończy swoje działanie, należy wymienić całą lampę.
- Nie otwierać ani nie nacinać / rozkręcać węża świetlnego.
- Unikać nadmiernego zginania taśmy świetlnej LED.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

- Artykuł ten nie zawiera elementów wymagających konserwacji przez użytkownika. Diod LED nie można wymienić.
- Jeśli diody LED przestaną działać z powodu zużycia, należy wymienić cały artykuł.



Wbudowane diody LED nie nadają się do użycia w połączeniu z regulatorami jasności światła lub wyłącznikami elektronicznymi.

- Podczas uruchomienia nie patrzeć w diody LED z bliskiej odległości.
- Diod LED nie należy oglądać za pomocą optycznego instrumentu (np. lupy).



Prawidłowy sposób postępowania

- Taśmy świetlnej LED lub materiału opakowania nie pozostawiać bez nadzoru. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowania i niebezpieczeństwo utraty życia wskutek udławienia się.
- Taśmę świetlną LED zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed zanieczyszczeniami i wysoką temperaturą.
- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem. Nie używać taśmy świetlnej LED w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.
- Przed instalacją należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i rysunkami zawartymi w niniejszej instrukcji oraz z samą taśmą świetlną LED.
- Aby całkowicie odłączyć taśmę świetlną LED od źródła zasilania, należy usunąć baterie.
- Nie należy stosować lampy jako lampki nocnej.



Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów

■ ZAGROŻENIE ŻYCIA!

Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!

■ NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!



Baterii jednorazowego użytku nigdy nie wolno ładować ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwracać i / lub ich otwierać. Może to

doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.

- Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.

Ryzyko wycieku kwasu z baterii

- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryfery / bezpośrednie promieniowanie słoneczne.
- Unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi! W razie kontaktu z kwasem akumulatorowym, należy natychmiast wypłukać dotknięte miejsce czystą wodą i niezwłocznie udać się do lekarza!



ZAKŁADAĆ RĘKAWICE OCHRONNE!

Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.

- W przypadku wycieku baterii natychmiast usunąć je z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Używać wyłącznie baterii / akumulatorów tego samego typu. Nie mieszać nowych baterii / akumulatorów ze zużytymi!
- Należy wyjąć baterie / akumulatory, jeżeli produkt nie jest przez dłuższy czas używany.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Używać wyłącznie zalecanego rodzaju baterii / akumulatora!
- Podczas wkładania baterii do urządzenia należy zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów! Jest ono pokazane w komorze baterii!
- Jeśli to konieczne, oczyścić styki baterii i w komorze baterii przed włożeniem baterii!
- Zużyte akumulatory / baterie wyjąć jak najszybciej z produktu.

● Uruchomienie

- Przed pierwszym użyciem usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.

● Wkładanie / wymiana baterii

- Przesunąć pokrywę komory baterii [4] zgodnie z kierunkiem strzałki i zdjąć ją.
- Baterie należy włożyć do komory baterii [2] z uwzględnieniem ułożenia biegunów (+ oraz -).
- Stosować wyłącznie baterie [3] opisane w rozdziale „Dane techniczne”.
- Ponownie nałożyć pokrywę komory baterii [4] i przesunąć w odwrotnym kierunku niż pokazuje strzałka.

Wskazówka: Upewnić się, że pokrywa komory baterii [4] pewnie zaskoczyła.

● Skracanie taśmy świetlnej LED

Istnieje możliwość indywidualnego skrócenia taśmy świetlnej LED.

⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE DLA ŻYCIA PRZEZ PORĄŻENIE ELEKTRYCZNE!

Przed wszystkimi pracami przy taśmie świetlnej LED [9] należy wyjąć baterie [3] z komory baterii [2].

- Wybrać wymaganą długość taśmy świetlnej LED.

Wskazówka: Należy uważać na to, aby skracać taśmę świetlną LED we właściwym miejscu. Miejsce przecięcia leży dokładnie na środku bieguna dodatniego oraz ujemnego i jest oznaczone czarną linią.

- Skrócić taśmę świetlną LED [9] przy pomocy nożyczek.
- Należy pamiętać, aby przed użyciem okleić otwarty koniec taśmy świetlnej LED [9] paskiem taśmy klejącej [10] (patrz rys. A).

● Montaż taśmy świetlnej LED

Wskazówka: Zwrócić uwagę na to, aby powierzchnia montażu była czysta, wolna od tłuszczu i sucha. W przeciwnym wypadku może dojść do zmniejszenia przyczepności taśmy klejącej.

- Wybrać odpowiednią powierzchnię montażową (okno itp.).
- Usunąć folię ochronną z tyłu taśmy świetlnej LED [9].

Wskazówka: Uważać przy tym, aby usuwanie folii ochronnej rozpocząć od strony kabla doprowadzającego. Podczas usuwania folii ochronnej uważać, aby nie usunąć powłoki klejącej.

- Przykleić taśmę świetlną LED [9] przy użyciu taśmy samoprzylepnej na powierzchnię montażu i przycisnąć ją.
- Zdjąć folię ochronną z paska taśmy klejącej [5] z tyłu komory baterii [2].

- Komorę baterii [2] przykleić do powierzchni montażowej.

Wskazówka: Upewnić się że można uruchomić przełącznik przesuwny [1].

- Zwrócić uwagę na to, aby czujnik ruchu [7] mógł wykrywać ruch.

Lampa jest gotowa do zastosowania.

● Włączanie / Wyłączenie taśmy świetlnej LED

- Jeśli przełącznik przesuwny znajduje się w pozycji „M”, taśmę świetlną LED [9] można ręcznie włączać i wyłączać.
- Czujnik ruchu [7] jest nieaktywny.
- Włączać lub wyłączać taśmę świetlną LED [9] przy pomocy przycisku Wł./WYł. [6].

● Czujnik ruchu

Taśma świetlna LED [9] posiada czujnik ruchu [7]. Czujnik ruchu [7] można poprzez ustawienie „D” („Dynamic”) aktywować przy pomocy przełącznika przesuwanego [1]. Zasięg czujnika ruchu wynosi maksymalnie 2 m. Światło włącza się na ok. 35 sekund. Przycisk Wł./WYł. [6] jest nieaktywny.

● Konserwacja i czyszczenie

⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE DLA ŻYCIA PRZEZ PORĄŻENIE ELEKTRYCZNE!

Przed wszystkimi pracami przy taśmie świetlnej LED [9] należy wyjąć baterie [3] z komory baterii [2].

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogłoby to spowodować uszkodzenie lampy.
- Do czyszczenia taśmy świetlnej LED [9] należy używać suchej, niestrzępiącej się szmatki.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Uszkodzone lub zużyte baterie / akumulatory muszą być poddane recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE i jej zmianami. Oddać baterie / akumulatory i / lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak

odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

● **Gwarancja i serwis**

● **Oświadczenie gwarancyjne**

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe i fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przesać na podany adres serwisowy, podając następujący numer artykułu: 14121506L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybkozyszywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

● **Adres serwisu**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 DE-59929 Brilon
 NIEMCY
 Tel.: +49 (0) 29 61 / 97 12-800
 Faks: +49 (0) 29 61 / 97 12-199
 E-mail: kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com

IAN 315431

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 12345) jako dowód zakupu.

















● **Deklaracja zgodności**

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i przepisów krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie objaśnienia i podkładki dokumentacyjne są zdeponowane u producenta.






Vysvětlení použitých piktogramů	Strana 46
Úvod	Strana 46
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 46
Obsah dodávky.....	Strana 46
Popis dílů.....	Strana 47
Technické údaje.....	Strana 47
Bezpečnost	Strana 47
Bezpečnostní pokyny.....	Strana 47
Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory.....	Strana 48
Uvedení do provozu	Strana 49
Vložení a výměna baterií.....	Strana 49
Zkracování LED pásku.....	Strana 49
Montáž LED pásku	Strana 49
Zapínání a vypínání světelného LED pásku.....	Strana 49
Pohybový senzor.....	Strana 49
Údržba a čištění	Strana 50
Odstranění do odpadu	Strana 50
Záruka a servis	Strana 50
Záruka.....	Strana 50
Adresa servisu.....	Strana 50
Prohlášení o shodě.....	Strana 50


Vysvětlení použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!	 approx./ca./env. 110°	Úhel dosahu
	Toto svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.		Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!
	Volt (síťové napětí)		Výstraha! Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!
Hz	Hertz (kmitočet)		Netlumitelné.
W	Watt (činný výkon)		Tak postupujete správně
	Volt (stejnoseměrný proud)		Nebezpečí výbuchu!
	Ochranná třída III		Noste ochranné rukavice!
	Nebezpečí ohrožení života a zranění malých i větších dětí!		Obal i výrobek odstraňujte do odpadu ekologicky!
 approx./ca./env. 2m	Dosah		Balení je vyrobeno ze 100 % recyklovaného papíru.

LED světelný pás s pohybovým senzorem

● Úvod

 Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace o uvedení zařízení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu

 Svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech. Tento přístroj je určen pouze pro privátní použití v domácnostech, není vhodný pro komerční účely. Jiné než popsané použití nebo změna na výrobku není dovolena a může vést k jeho poškození. Navíc je to spojeno s nebezpečím, jako je např. zkrat, požár, zásah elektrickým proudem. Nepoužívejte toto světlo jako noční světlo.

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 LED pásek
- 1 lepicí pásek
- 4 baterie 1,5 V AAA
- 1 návod k obsluze


● Popis dílů

- 1 Volič (nastavení „D“ nebo „M“ možná)
- 2 Příhrádka na baterie
- 3 Baterie
- 4 Kryt příhrádky na baterie
- 5 Lepicí pásek (Zadní strana příhrádky na baterie)
- 6 Vypínač
- 7 Pohybový senzor
- 8 Lepicí pásek (zadní strana LED pásku)
- 9 LED pásek
- 10 Lepicí pásek (pro LED pásek)

● Technické údaje

Artikl č.: 14121506L

LED pásek:

Provozní napětí:	SELV 6 V=== 2 W
Baterie:	4 x 1,5 V AAA
Osvětlovací prostředek:	30 LED (výměna není možná)
Celkový příkon:	2 W
Ochranná třída:	III / 
Druh ochrany:	IP20
Dosah pohybového senzoru:	maximálně 2 m
Úhel dosahu:	110°
LED nelze vyměnit	

● Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!



NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ÚRAZU PRO MALÉ DĚTI A DĚTI!

Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti nebezpečí často podceňují. Výrobek chraňte před dětmi.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Před každým použitím zkontrolujte LED pásek, jestli není poškozený. Nikdy LED pásek nepoužívejte, pokud jste zjistili nějaká poškození.

POZOR!


Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na servis nebo na kvalifikovaného elektrikáře. Po poškození kabelu se přístroj musí odstranit do odpadu. Tento přístroj neobsahuje žádné díly u nichž by spotřebitel musel provádět údržbu.

- Bezpodmínečně se vyvarujte kontaktu s vodiči a kontakty pod napětím a s vodou nebo jinými kapalinami.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických dílů výrobku, ani do nich nestrkejte žádné předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- Nestavte lampu na vlhké nebo vodivé podklady.
- Nemontujte LED pásek ve vznětlivém, explozivním nebo žíravém prostředí.
- Tento LED pásek se nesmí elektricky spojit s jinými LED pásky.
- Chraňte výrobek před ostrými hranami, mechanickým namáháním a horkými povrchy.
- Nepřipevňujte výrobek ostrými svorkami nebo hřebíky.

- Před montáží, demontáží nebo čištěním vyjměte baterie ze schránky na baterie.
- Nikdy se nedotýkejte příhrádky na baterie nebo LED pásku mokřkýma rukama.
- Používejte výhradně dodané součástky, jinak zanikají všechny nároky ze záruky.
- Nezapínejte LED pásek v obalu. V opačném případě hrozí nebezpečí přehřátí.
- Neprovozujte LED pásek přikrytý předměty nebo svinutý.
- Nepoužívejte nabíjecí baterie.
- Osvětlovací prostředek tohoto svítidla nelze vyměnit. Na konci životnosti svítidla celé svítidlo vyměňte.
- Světelnou hadici neotevírat, nerozřezávat ani nepárat.
- Vyhybejte se nadměrnému ohýbání LED pásku.



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

- Tento artikl neobsahuje žádné díly, u nichž by spořitelitel musel provádět údržbu. LED nelze vyměnit.
- Po výpadku LED na konci jejich životnosti se musí celý artikl vyměnit.
-  Intenzitu svícení vestavěných LED nelze tlumit.
- Neděvejte se za provozu zblízka do LED.
- Neděvejte se na LED optickou pomůckou (např. lupou).



Tak postupujete správně

- Nenechávejte LED pásek nebo obalový materiál bez dohledu. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem a ohrožení života uškrtením.
- Instalujte LED pásek tak, aby byl chráněn před znečištěním a silným zahřátím.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem. V žádném případě LED pásek nepoužívejte, pokud se cítíte nesoustředění nebo je Vám nevolno.
- Před použitím se seznamte se všemi pokyny a zobrazeními v tomto návodu a rovněž se samotným LED páskem.

- Pro úplné odpojení LED pásku od přívodu elektrického proudu se musí baterie vyjmout.
- Nepoužívejte tento výrobek jako noční světlo.



Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!

Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!

NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!



Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte. Akumulátory nebo baterie nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.

- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

Nebezpečí vytečení baterií

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- Vyhybejte se kontaktu s pokožkou, očima a sliznicemi! Po kontaktu s kyselinou baterií ihned omyjte postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!

NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!



Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.

- V případě vytečení ihned baterie odstraňte z výrobku, abyste zabránili jeho poškození.
- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Nekombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!
- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.

Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!
- Při vložení dbejte na správnou polaritu! Polarita je vyznačena v přihrádce na baterie!
- Jestliže je to zapotřebí očistěte před vložením baterie její kontakty a kontakty v přihrádce na baterie!
- Vybité baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.

Uvedení do provozu

- Před prvním použitím odstraňte veškerý obalový materiál.

Vložení a výměna baterií

- Odsuňte víčko přihrádky baterií [4] ve směru šipky a sejměte ho.
 - Vložte baterie do přihrádky [2] se správnou polaritou (+ a -).
 - Používejte jen baterie [3] uvedené v kapitole „Technická data“.
 - Nasadíte zase víčko přihrádky baterií [4] a zasuňte ho ve směru proti šipce.
- Upozornění:** ujistěte se, že víčko [4] přihrádky na baterie bezpečně zaskočilo.

Zkracování LED pásku

Máte možnost LED páskek individuálně zkrátit.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA ÚRAZEM ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před každou prací na LED pásku [9] vyjměte baterie [3] z přihrádky na baterie [2].

- Zvolte si požadovanou délku LED pásku.
- Upozornění:** Dbejte na to, abyste LED páskek zkrátili na správném místě. Místo k rozdělení leží přesně uprostřed plusového a minusového pólu a je označeno černou linií.
- Zkraťte světelný LED páskek [9] nůžkami.
 - Nezapomeňte před použitím přelepit volný konec LED pásku [9] lepicím páskem [10] (viz obr. A).

Montáž LED pásku

Upozornění: Dbejte na to, aby montážní plocha byla čistá, bez mastnoty a suchá. V opačném případě může být narušena přilnavost lepicí pásky.

- Zvolte si vhodnou montážní plochu (okno atd.).
- Stáhněte ochrannou fólii ze zadní strany LED pásku [9].

Upozornění: Dbejte na to, abyste začali stahovat ochrannou fólii od konce s přírodním kabelem. Dávejte pozor při stahování ochranné fólie, abyste současně nestáhli lepicí vrstvu.

- Nalepte světelný LED páskek [9] pomocí lepicí pásky na montážní plochu a přitlačte ho.
- Stáhněte ochrannou fólii z lepicího pásku [5] na zadní straně přihrádky na baterie [2].
- Nalepte přihrádku na baterie [2] na montážní plochu.

Upozornění: Ujistěte se, že jste nastavili volič [1].

- Dejte pozor, aby mohl pohybový senzor [7] indikovat pohyb.

Vaše svítidlo je nyní připraveno k provozu.

Zapínání a vypínání světelného LED pásku

- Volič v poloze „M“ Vám umožňuje zapínat a vypínat LED páskek [9] manuálně.
- Pohybový senzor [7] je deaktivován.
- LED páskek [9] zapínáte resp. vypínáte tlačítkem [6].

Pohybový senzor

LED páskek [9] je vybaven pohybovým senzorem [7]. Tento pohybový senzor [7] můžete aktivovat nastavením voliče [1] do polohy „D“ („Dynamic“). Pohybový senzor reaguje na pohyb ve vzdálenosti maximálně 2 m. Světlo se zapne na cca 35 vteřin. Tlačítko [6] je deaktivováno.

● Údržba a čištění

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA ÚRAZEM ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před každou prací na LED pásku [9] vyjměte baterie [3] z příhradky na baterie [2].

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- Na čištění LED pásku [9] používejte suchý hadr, který nepouští vlákna.

● Odstranění do odpadu

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejich příslušných změn, recyklovat. Odevzdejte baterie a/ nebo výrobek nabízejícím sběrnám zpět.



Škody na životním prostředí způsobené nesprávným odstraněním baterií do odpadu!

Baterie se nesmí vyhazovat do domovního odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musejí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte vybité baterie u komunální sběrně.

● Záruka a servis

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Zařízení bylo svědomitě vyrobeno a podrobena přesné kontrole jakosti. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. V případě, že se během záruční doby vyskytnou nedostatky, zašlete laskavě artikl na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo zboží: 14121506L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychleopotřebitelných dílů (např. svítící prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
DE-59929 Brilon
NĚMECKO
Tel.: +49 (0) 2961 / 97 12-800
Fax: +49 (0) 2961 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 315431

















Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (např. IAN 12345) jako doklad o nákupu.

● Prohlášení o shodě

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.




Legenda použitých piktogramov	Strana 52
Úvod	Strana 52
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 52
Obsah dodávky	Strana 53
Popis častí	Strana 53
Technické údaje	Strana 53
Bezpečnosť	Strana 53
Bezpečnostné upozornenia	Strana 53
Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií	Strana 54
Uvedenie do prevádzky	Strana 55
Vkladanie / výmena batérií	Strana 55
Skrátenie LED pásu	Strana 55
Montáž LED pásu	Strana 55
Za- / vypnutie LED pásu	Strana 56
Senzor pohybu	Strana 56
Údržba a čistenie	Strana 56
Likvidácia	Strana 56
Záruka a servis	Strana 56
Záruka	Strana 56
Výrobca / Servisná adresa	Strana 57
Prehlásenie o zhode	Strana 57


Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si pokyny!		Uhol dosahu
	Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.		Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
	Volt (Menovité napätie)		Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
Hz	Hertz (frekvencia)		Nestmievateľné.
W	Watt (efektívny výkon)		Takto postupujete správne
	Volt (jednosmerný prúd)		Nebezpečenstvo explózie!
	Trieda ochrany III		Noste ochranné rukavice!
	Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo úrazu pre malé a staršie deti!		Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!
	Dosah		Obal pozostáva zo 100% recyklovaného papiera.

LED svetelný pás s pohybovým senzorom

● Úvod

 Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracoviskom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

● Používanie v súlade s určeným účelom

 Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Tento prístroj je určený iba pre nasadenie v súkromných domácnostiach a nie pre komerčné využitie. Iné používanie ako vyššie popísané je neprípustné a vedie k poškodeniu tohto produktu. Okrem toho je to spojené s nebezpečenstvami ako napr. skrat, požiar, zásah elektrickým prúdom atď. Toto svetidlo nepoužívajte ako nočnú lampu.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 LED pás
- 1 lepiaci pásik
- 4 batérie 1,5V AAA
- 1 návod na používanie


● Popis časti

- 1 Posuvný regulátor (možné nastavenie „D“ alebo „M“)
- 2 Priečinko pre batérie
- 3 Batéria
- 4 Kryt priečinka pre batérie
- 5 Lepiaci pásik (zadná strana priečinka pre batérie)
- 6 ZA-/VYPÍNAČ
- 7 Senzor pohybu
- 8 Lepiaci pásik (zadná strana LED pásu)
- 9 LED pás
- 10 Lepiaci pásik (pre LED pás)

● Technické údaje

Výr. č.: 14121506L

LED pás:

Prevádzkové napätie: SELV 6V=== 2W
 Batérie: 4 x 1,5V AAA
 Osvetľovací prostriedok: 30 LED (bez možnosti výmeny)
 Celkový príkon: 2W
 Trieda ochrany: III / 
 Druh ochrany: IP20
 Dosah senzora pohybu: max. 2m
 Uhol dosahu: 110°
 LED diódy nie je možné vymeniť

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

■ NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I

STARŠIE DETI!

- Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.
- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzoricými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia LED pásu. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, Váš LED pás za žiadnych okolností nepoužívajte.


POZOR!

V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektroodborníka. V prípade poškodenia je prístroj potrebné zlikvidovať. Prístroj neobsahuje diely, ktoré môže udržiavať spotrebiteľ.

- Bezpodmienečne zabráňte styku vedení a kontaktov vedúcich napätie s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Svietidlo nemontujte na vlhkých alebo vodivých podkladoch.
- Nemontujte LED pás v horľavých, výbušných alebo leptavých prostrediach.
- Tento LED pás nesmie byť elektricky spájaný s iným LED pásom.
- Chráňte výrobok pred ostrými hranami, mechanickým zaťažením a horúcimi povrchmi.
- Neupevňujte pomocou ostrých svoriek alebo klinec.
- Pred montážou, demontážou alebo čistením odstráňte batérie z priečinka pre batérie.
- Priečinka pre batérie alebo LED pásu sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami.
- Používajte výlučne priložené náhradné diely, inak zanikajú všetky garančné nároky.
- LED pás neprevádzkujte v obale. Inak hrozí nebezpečenstvo prehriatia.
- Neprevádzkujte LED pás, keď je prikrytý predmetmi alebo namotaný na koleso.
- Nepoužívajte znovu nabíjateľné batérie.
- Svetelný zdroj tohto svietidla nie je možné vymeniť. Keď svietidlo dosiahne koniec svojej životnosti, vymeňte celé svietidlo.
- Svetelnú reťaz neotvárajte ani nerozrezávajte / nerozpárajte.
- Zabráňte nadmernému ohýbaniu LED pásu.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

- Tento výrobok neobsahuje diely, ktoré môže udržiavať spotrebiteľ. LED-diódy nie je možné vymeniť.
- Ak LED na konci ich životnosti vypadnú, je potrebné vymeniť celý výrobok.
-  Zabudované LED nie sú stmievateľné.

- Počas prevádzky nepozerajte z krátkej vzdialenosti do LED.
- Nepozerajte do LED pomocou optického nástroja (napr. lupy).



Takto postupujete správne

- LED pás ani obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom a nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku uškrtenia.
- LED pás namontujte tak, aby bol chránený pred znečistením a príliš silným zahriatím.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte rozvážne. LED pás v žiadnom prípade nepoužívajte, ak ste práve nekoncentrovaný alebo sa necítite dobre.
- Pred používaním sa oboznámte so všetkými pokynmi a obrázkami v tomto návode, ako aj so samotným LED pásom.
- Ak chcete LED pás úplne odpojiť od zdroja prúdu, musíte vytiahnuť batérie.
- Toto svietidlo nepoužívajte ako nočnú lampu.



Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií

NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!

Držte batérie/akumulátorové batérie mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!

NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!



Nenabíjateľné batérie nikdy znovu nenabíjajte. Batérie / akumulátorové batérie neskratujte a / alebo neotvárajte ich. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.

- Nikdy nehádzte batérie / akumulátorové batérie do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie / akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

Riziko vytečenia batérií

- Zabráňte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by mohli pôsobiť na batérie / akumulátorové batérie, napr. na radiátoroch / priamom slnečnom žiarení.
- Vyhýbajte sa styku s pokožkou, očami a sliznicami! Pri kontakte s kyselinou batérie ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!



NOSTE

OCHRANNÉ RUKAVICE!

Vytečené alebo poškodené batérie / akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.

- V prípade vytečenia batérií ich ihneď vyberte z výrobku, aby ste predišli vzniku škôd.
- Používajte iba batérie / akumulátorové batérie rovnakého typu. Nekombinujte staré batérie / akumulátorové batérie s novými!
- Vyberte batérie / akumulátorové batérie, ak produkt dlhší čas nepoužívate.

Riziko poškodenia výrobku

- Používajte výhradne uvedený typ batérií / akumulátorových batérií!
- Pri vkladaní dbajte na správnu polaritu! Tá je znázornená v priečniku pre batérie!
- Ak je to potrebné, pred vložením batérie vyčistite kontakty na batérii a v priečniku pre batériu!
- Vybité akumulátorové batérie / batérie ihneď vyberte z produktu.

Uvedenie do prevádzky

- Pred prvým použitím odstráňte všetok obalový materiál.

Vkladanie / výmena batérií

- Posuňte kryt priečinka pre batérie [4] v smere šípky a vyberte ho.
- Vložte batérie do priečinka pre batérie [2] a dbajte pritom na polaritu (+ a -).

- Používajte iba batérie [3] popísané v kapitole „Technické údaje“.
- Opäť nasadte kryt priečinka pre batérie [4] a posuňte ho proti smeru šípky.
Poznámka: Uistite sa, že kryt priečinka pre batérie [4] bezpečne zapadol.

Skrátenie LED pásu

LED pás môžete individuálne skrátiť.

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA V DÔSLEDKU ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred akýmkoľvek prácou na LED páse [9] vyberte batérie [3] z priečinka pre batérie [2].

- Zvoľte želanú dĺžku LED pásu.
Poznámka: Dávajte pozor, aby ste LED pás skrátili na správnom mieste. Miesto rezu sa nachádza presne v strede plusového a mínusového pólu a je vyznačené čiernou líniou.
- Skráťte LED pás [9] pomocou nožníc.
- Dbajte na to, aby ste pred používaním prelepili otvorený koniec LED pásu [9] lepiacim páskom [10] (pozri obr. A).

Montáž LED pásu

Poznámka: Dbajte na to, aby bola montážna plocha čistá, bez masntô a suchá. Inak môže byť ovplyvnená priliehavosť lepiaceho pásika.

- Zvoľte vhodnú montážnu plochu (okno atď.).
- Odstráňte ochrannú fóliu zo zadnej strany LED pásu [9].
Poznámka: Dbajte na to, aby ste pri odstraňovaní ochrannej fólie začali od zadnej strany prívodového kábla. Pri odstraňovaní ochrannej fólie dbajte na to, aby ste nestiahli aj lepiacu vrstvu.
- Nalepte LED pás [9] lepiacim páskom na montážnu plochu a pevne ho prilajte.
- Odstráňte ochrannú fóliu na lepiacom pásiku [5] na zadnej strane priečinka pre batérie [2].
- Nalepte priečinkov pre batérie [2] na montážnu plochu.

Poznámka: Uistite sa, že je posuvný regulátor [1] aktivovaný.

- Dbajte na to, aby senzor pohybu [7] mohol zachytiť pohyby.

Vaše svetidlo je teraz pripravené na prevádzku.

● Za-/vypnutie LED pásu

- Keď posuvný regulátor stojí na „M“, máte možnosť manuálne za- a vypínať LED pás [9].
- Senzor pohybu [7] je deaktivovaný.
- Za- resp. vypnite LED pás [9] prostredníctvom ZA-/VYPÍNAČA [6].

● Senzor pohybu

LED pás [9] disponuje senzorom pohybu [7]. Tento senzor pohybu [7] môžete aktivovať pomocou nastavenia „D“ („Dynamic“) prostredníctvom posuvného regulátora [1]. Dosah senzora pohybu je maximálne 2 m. Svetlo sa zapne na cca. 35 sekúnd. ZA-/VYPÍNAČ [6] je deaktivovaný.

● Údržba a čistenie

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA V DÔSLEDKU ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred akýmkoľvek prácou na LED páse [9] vyberte batérie [3] z priečinka pre batérie [2].

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svetidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie LED pásu [9] používajte suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Defektné alebo použité batérie / akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie / akumulátorové batérie a / alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



Nesprávna likvidácia batérií / akumulátorových batérií ničí životné prostredie!

Batérie / akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opatrované batérie / akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

● Záruka a servis

● Záruka

Na tento prístroj dostanete záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. V rámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výroby. Ak by sa počas záručnej doby vyskytli ďalšie nedostatky, pošlite prístroj na uvedenú adresu servisu a uveďte nasledujúce číslo výrobku: 14121506L. Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely

podliehajúce opotrebeniu (napr. žiarovky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● Výrobca / Servisná adresa

Briloner Leuchten Gmbh & Co. KG

Im Kissen 2

DE-59929 Brilon

NEMECKO

Tel.: +49 (0) 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 (0) 29 61 / 97 12-199

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 315431

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 12345) ako dôkaz o kúpe.

● Prehlásenie o zhode

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Zhoda bola preukázaná. Príslušné vysvetlenia a podklady sú uložené u výrobcu.



BRILONER LEUCHTEN GMBH & Co. KG

Im Kissen 2
DE-59929 Brilon
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information
Update · Version des informations · Stand
van de informatie · Stan informacjī · Stav
informacjī · Stav informácií: 12/2018
Ident.-No.: 14121506L122018-8



IAN 315431